# Peace Corps

## Russian langage lessons Kyrgyz Republic





## **Basic Interactive Russian Language Lessons**

This course is based on such communicative functions as "informal and formal greetings", "telling about oneself", "expressing understanding", "expressing likes/dislikes", "expressing one's opinion", "asking for permission", and "stating whether something is right or wrong."

While you are listening, the speaker is going to ask you to repeat the words, to reply to the questions, and to ask questions.

Let's learn some **Russian** phrases. (Note: the **Alphabet** and other **phrases** are included in this document at the end of these lessons. They are not covered, however, in the audio tracks.)

The text accompanies the following four (4) audio tracks:

KY\_Russian\_Lessons\_1\_2.mp3
KY\_Russian\_Lessons\_3\_4.mp3
KY\_Russian\_Lessons\_5\_6.mp3
KY\_Russian\_Lessons\_7\_8.mp3
(Time: 4:11) (File Size: 3.83 MB)
(Time: 3:17) (File Size: 3.01 MB)
(Time: 3:19) (File Size: 3.04 MB)

### **Lesson 1: Informal Greeting.**

An informal way of greeting among young people is **Привет! Привет!** Which means "Hi!" Try to say it after the speaker.

a)Speaker:	- Привет!	b)Speaker:	- Привет!

Listen to how two friends greet.

a) – Привет! b) – Привет Олег! - Привет! - Привет Наташа!

You probably guessed the speakers' names. **Олег** and **Наташа** are common Russian names. **Олег** is a boy's name and **Наташа** is a girl's name.

Let's practice.

**Олег** and **Наташа** are going to greet you in turns. Listen and greet them.

а) Олег: - Привет Джон!	b) Наташа:  - Привет Джон!
!	!

Now, y	ou greet first.				
,	Greet <b>Олег</b> !		b)	Greet <b>Наташа.</b> !	
Олег:	- Привет Джон!	Ната	ша:	- Привет Джон!	
Which	ривет people usua means "how are thi Как дела?	ngs?"		ела?	
	say it after the spea er: - Как дела? 	Speaker:	- Как	дела? 	
	ual reply is: means "good"	Хорошо.		Хорошо.	Хорошо
Someti	mes the reply is Xo	-		Хорошо, с	пасибо
which r	means "good, thank	<b>Хорошо, сп</b> (you."	асиоо		
Repeat	t these words after	the speaker.			
•	er: - <b>Хорошо</b> 	Speaker:	-	ошо, спасибо. 	
Listen	to how <b>Олег</b> , and <b>F</b>	<b>Іаташа</b> say th	ne ques	tion and then answ	er.
	Олег: - Как дела Н Наташа: - Хорошо			Наташа: - Как де Олег: - Хорошо,	
Let's p	ractice.				
Олег а	nnd <b>Наташа</b> are goi	ing to ask you	I.		
	o them. Олег: - Как дела Д -	<b>1</b> жон? 	Натаі	ша: - Как дела Дж 	он?
Now, y Ask <b>O</b> J	ou ask them. <b>1er</b> . 	.?	Ask H	аташа. 	?
	Олег: - Хорошо.			Наташа: - Хорош	

Наташа greet ea - Привет - Привет - Как дел	ach other. Наташа! Олег!	n the beginning	g. Listen to how <b>Oлег</b> ar	ıd
Now greet with <b>C</b> start.	<b>Элег</b> . Reply to hin	n. N	Now, greet with <b>Наташа</b>	. You
	Привет Джон!			
	! Как дела?	Привет	г Джон! ?	
			о, спасибо	
Lesson 2: Form	al Greeting.			
	· · ·	•	<b>Здравствуйте!</b> any time of the day.	
Try to say it after	the speaker.	Speake	r: <b>Здравствуйте!</b>	
		Speake	r: <b>Здравствуйте!</b>	
The reply is the s	same le greet each othe	Здравствуйт er.	e!	
	Speaker 1:	Здравствуйт Здравствуйт		
Let's practice. greet them in tur		<b>ша</b> are going t	o formally greet you. Lis	ten and
Асан:	<sub></sub> Здравствуй <sup>.</sup>	re! A	<b>∖</b> йша:	
3дравст	зуите!			
Now, you greet f	irst. A) Greet <b>Aca</b>	_	b) Greet <b>Айша:</b>	
Асан: Здравств	Здравствуй	? re!.	? <b>\</b> йша:	

.....? Здравствуйте!

You met a man on the street. Greet him and listen to the reply.

			conversation we say " <b>Как дела</b> ?" How are you?
The reply is	the same.	Хоро	шо, спасибо Хорошо, спасибо
greets with a Айша man: Айша	а man. а: Здрав	Здравствуй ствуйте! Как дела?	
Now, you ar			the same way. You start greeting
wom	an:		іте!
wom		 Хорошо, сп	
Now, you ar	e going to gree		r greeting, introduce yourself. Greet first.
man:	3драв	ствуйте! 	
man:		ио, спасибо	
Good job! Y	ou are really ma	aking good p	
Lesson 3: 1	elling about C	Oneself.	
	e yourself, you o т Эйми" "My n	•	я зовут Джон" "My name is John"
Say it after t	he speaker. Fir	st slowly the	n faster.
Speaker: a) - <b>Мен</b>	я зовут Натац 		Меня зовут Наташа 
			Меня зовут Олег
	ur name in Rus		
To ask some	eone's name yo <b>Как вас зову</b>		у "Как вас зовут?"Как вас зовут?

•	after the speaker. -Как вас зовут?	Speaker:	-Как	вас зовут?	
Opeanor.	?	Орошког.		?	
Олег is going <b>Олег</b> :	g to ask your name. Res <b>Как вас зовут</b> ? 	pond to him.			
<b>Наташа</b> is g <b>Наташа</b> :	•	Respond to her.			
You meet a r	 man on the street. Greet		me.		
Марат:	- - Меня зовут Марат.	······································			
You meet a (	girl. Ask her name.		2		
Наташа:	? - Меня зовут Наташа.				
You meet an	other boy on the street.			•	
Boy.	- - Меня зовут Акыл. -				
To tell about	yourself, for example "I	am a Volunteer	," you s	should say,	
	Я волонтёр.	Я во-лон-т	<sup>-</sup> ёр.		
	after the speaker. <b>Я волонтёр.</b>	Spea	aker:	Я волонтёр.	
	v Amy says the phrase. Я волонтёр.	Яво	лонтё	p.	
To say, "I am <b>Я из Амери</b>	n from America" you sho ки.	uld say. <b>Я из А</b> <b>Я из Амер</b>	-	и.	
Speaker:	after the speaker. Я из Америки.	Speaker:		з Америки. 	
	······································				

Amy:	жиз Америки. 	л из Америки. 
Amy is going Amy:	to tell about herself. Listen Привет! Меня зовут Эйг Я волонтёр. Я из Америки.	
Now tell abou	ut yourself.	
To ask "Whe приехали?	re do you come from?" say	, Откуда вы приехали? Откуда вы
Speaker:	after the speaker. <b>Откуда вы приехали</b> ? ?	Speaker: Откуда вы приехали??
Олег:	e. Listen to how PC Volunte Откуда вы приехали? Я приехала из Америки	eer Amy replies to Asan's question. в Я волонтёр.
•	g to ask you. Reply him <b>Откуда вы приехали</b> ?	
•	oing to ask you. Reply her. ша: Откуда вы приех	али?
Let's review	everything we have learned	d so far. Listen to a talk between <b>Amy</b> and
Олег: Ату: Олег: Ату: Олег: Ату: Олег: Ату:	Привет! Как дела? Хорошо, спасибо Меня зовут Олег. Меня зовут Ату Откуда вы приех	Как вас зовут?
<b>Наташа</b> is go	<b>ша:</b> Привет!	her questions and ask her.
Натац	! µа: Как дела?	

#### **Lesson 4: Expressing Understanding/Misunderstanding.**

When you have misheard someone or misunderstand something, you can say, Извините, я не понял(male) ог я не поняла(female) Извините, я не понял (male) ог я не поняла (female). Which means, "excuse me, I didn't understand."

Try to say this phrase after the speakers.

Speaker 1: Извините, я не понял. Speaker 2 Извините, я не поняла.

Listen to how Amy uses this phrase in her speech talking to a person.

**Ату:** привет!

Акыл: привет! Ату: Меня зовут Эйми.

Акыл: Меня зовут Акыл Ату: Откуда вы приехали?

Акыл: Я не местный. Я приехал из другого города.

**Ату:** Извините, я не поняла.

Like Amy, you have not understood what **Акыл** has said. He said that he was not local, he came from another place.

Try to reply to **Наташа** while talking to her. If you misunderstand something, say the phrase **Извините**, я не понял(а).

Наташа: Привет!

.....!

Наташа: Как дела?

...... : Как вас зовут?

Наташа: Как вас зовут

Наташа: Меня зовут Наташа. Вы говорите по русски?

.....

By the use of voice fluctuation, you might have guessed that it was a question. She was asking, "Do you speak Russian?" Вы говорите по русски? Вы говорите по русски?

Try to say it after the speaker.

Speaker: Вы говорите по русски? .....? Вы говорите по русски? Speaker: .....? Another word to express misunderstanding is **повторите пожалуйста**, which means, "repeat please" повторите пожалуйста повторите пожалуйста Try to say it after the speaker. Speaker: повторите пожалуйста Speaker: повторите пожалуйста ..... You can also say **говорите медленнее пожалуйста** говорите медленнее пожалуйста говорите медленнее пожалуйста which means "speak slowly, please." Try to say this phrase after the speaker. Speaker: говорите медленнее пожалуйста ..... Speaker: говорите медленнее пожалуйста ...... To express your understanding you can say, понял, which is "I understood" понял понял Say it after the speaker. Speaker Speaker понял . . . . . . . . . . . . . . . . **Lesson 5: Expressing Likes and Dislikes** Probably, the first thing you will like about Kyrgyzstan is mountains. To say "I like mountains" is Мне нравятся горы Мне нравятся горы Try to say the phrase after the speaker. Speaker: Мне нравятся горы. Мне нравятся горы. ...... ...... Michael is going to tell you about himself and his feelings about the mountains. Michael: Меня зовут Майкл. Я волонтёр.

Я приехал из Америки.

## Мне нравятся горы.

	speaker and repeat. <b>Мне нравится бас</b> утбол		Мне н	равится тен	нис Мне
	guessed the names	s of some	. •		
Now, tell abo	ut yourself and your				
To say "I don	't like" you should sa			 ı. Мне н	не нравится
-	after the speaker. Мне не нравится.	N	<b>Л</b> не не нрав	ится.	
Listen to how say after him	Michael says that h	e doesn'	't like meat, v	odka and co	ffee, and try to
нравится ко	Michael: <b>Мне не нравится мясо. Мне не нравится водка. Мне не нравится кофе.</b>				
To ask anoth	er person say, <b>Вам</b>	нравито	ся?	Вам нравит	гся?
	after the speaker. Вам нравится? ?		Зам нравито		
Michael is go Michael	ing to ask you. Repl Вам нравятся гор	ы? \	⁄lichael: <b>Вам</b>	нравится к	офе?
Some more p	hrases to express li	kes and	dislikes:		
Try to say the Speaker:	e phrases after the s очень хорошо	peaker. very god	od	отлично	wonderful
	плохо	bad		не люблю 	I don't like.
Now, tell abo	ut yourself and your	interests	S.		

Lesson 6: S	Stating Whether So	mething is Righ	t or Wrong.
To say "this	is right" say, <b>Прави</b>	льно! П	равильно!
	after the speaker. Правильно!	Правильно!	Правильно!
To ask "is th	is right?" say, <b>Это г</b>	іравильно?	Это правильно?
	after the speaker. Это правильно??	Э	то правильно <b>?</b> ?
To say "this правильно	is not right" say, <b>Эт</b> о !	о не правильно	! Это не
	after the speaker. Это не правильн	ıo! Э	
All the three	forms (statement, q	uestion and nega	tion) can be used without <b>это.</b>
	s going to ask you. a: Это	правильно?	
Ask Jenna. Jenna			
Lesson 7: E	xpressing One's C	Opinion.	
To express y	your opinion say, Я Я думаю	<b>думаю</b> which is ' <b>Я думаю</b>	I think" or "I guess"
Try to say it Speaker:	after the speaker. Я думаю	Я думаю	
Jenna is goi Jenna:	ng to express her ор Я думаю это пра	oinion. Listen and	repeat. <b>думаю это правильно</b>

•	estion like "wh аете? Как в	•	•	вы думаете?	
	after the spea <b>Как вы дум</b>	аете?		вы думаете? ?	
Ask Jenna al	bout her opini			er.	
Jenna: Jenna is goir Jenna:	ng to ask you.	иаю это пра Reply to her ы думаете?	ВИЛЬНО		
Lesson 8: A	sking for Pe	rmission.			
	ermission, for по спросить			у, <b>Можно спросит</b>	ь?
•	after the spea <b>Можно спр</b>	осить?	Можно сп		
The answer i	is <b>Да, можно</b>	. Да, м			
Say it after th	•		_		
Speaker:	Да, м 	<b>ОЖНО</b>		можно 	
_	g to ask you. <b>Можно спр</b>	осить?			
Ask <b>Acaн</b> for	r permission a		nis answer.		
Асан:	Да, можно				
To ask "Can	I take?" say,	Можно взя	ть?	Можно взять?	
Say it after th Speaker:	ne speaker. <b>Можно взя</b> т	гь?	Можно вз	зять?	
		•••			

•	ı <b>ша</b> and listen to her reply. ?
Айша:	
_	g to ask you. Reply to her. <b>Можно взять?</b> 
changes. It is infinitive form	sed, in this question the first word можно (in English, "can") never always можно. And the second word is the main verb. It takes the . Here are some verbs with their literal English equivalents. Listen to and try to repeat after the speaker.
Speaker:	Можно войти? Can I come in?
	Можно использовать? Can I use?
	Можно посмотреть? Can I take a look?
Try to ask for	permission with the verb войти and listen to the answer.
	Да, можно.
Now ask with	the verb <b>использовать</b> and listen to the answer.
	? Да, можно.
Now ask with	the verb <b>посмотреть</b> and listen to the answer.
	? Да, можно.
Айша is goin Айша:	g to ask permission using those verbs. Reply to her. <b>Можно войти?</b>
Айша:	Можно использовать?
Айша:	Можно посмотреть? 

#### Dear friends,

On behalf of the Peace Corps staff in the Kyrgyz Republic, I congratulate you for your decision to join us as Volunteers. I am sure you would like to know more about this country before coming. With this purpose, we are providing you with basic interactive Kyrgyz and Russian audio language courses. We hope you will find them helpful.

I would like to express my special acknowledgments to the staff and currently serving Volunteers for their help in creating these courses.

Listen and enjoy!

## The Russian Alphabet

N	Typed	Cursive	Phonetic scripts	Examples
1	A a	Аа	[a]	Like English "a" in "last"
2	Бб	Бб	[b]	Like English "b" in "best"
3	Вв	Вв	[v]	Like English "v" in "vase"
4	Гг	Гг	[9]	Like English "g" in "gate"
5	Дд	Дд	[ d ]	Like English "d" in "door"
6	Еe	Еe	[ e ]	Like English "e" in "end"
7	Ëë	Ëë	[ yo ]	Like English "yo" in "yours"
8	Жж	Жж	[ j ]	Like English "j" in "journal"
9	З з	3 3	[z]	Like English "z" in "zipper"
10	Ии	Ии	[i]	Like English "ee" in "tree"
11	Йй	Йй	[у]	Like English "y" in "toy"
12	Кк	Кк	[ k ]	Like English "k" in "kitten"
13	Лл	Лл	[1]	Like English "I" in "lemon"
14	Мм	Мм	[ m ]	Like English "m" in "mother"
15	Нн	Нн	[ n ]	Like English "n" in "no"
16	Оо	0 0	[0]	Like English "o" in "on"Like English
17	Пп	Пп	[p]	Like English "p" in "past"
18	Рр	Рр	[r]	Like Spanish rolled "r"
19	Сс	Сс	[s]	Like English "s" in "summer"
20	Тт	T m	[t]	Like English "t" in "button"

21	Уу	Уу	[ u ]	Like English "u" in "cruel"
22	Фф	Φφ	[ f ]	Like English "f" in "father"
23	Хx	Хx	[ h ]	Like English "h" in "hard"
24	Цц	Цц	[ ts ]	Like English "ts" in "its"
25	Чч	44	[ ch ]	Like English "ch" in
				"church"
26	Шш	Шш	[ sh ]	Like English "sh" in "ship"
27	Щщ	Щщ	[ sts ]	Like English "shck" in "fish
				chunks"
28	Ъ	Ъ		Hardens previous letter
29	Ь	Ь		Softens previous letter
30	Ыы	Ыы	[i]	Like English "i" in "bit"
31	Ээ	Ээ	[e]	Like English "e" in "let"
32	Юю	Юю	[ yu ]	Like English "yu" in "you"
33	Яя	Яя	[ ya ]	Like English "ya" in "yard"

## **More Basic Russian Phrases**

**Greetings** 

Russian phrases in Cyrillic	Russian phrases in phonetic transcripts	English versions
Привет!	Privet!	Hi!
Здравствуй(те)!	Zdravstvui(te)!	Good morning!
Добрый день!	Dobryi den!	Good day!
Доброе утро!	Dobroe utro!	Good morning!
Добрый вечер!.	Dobryi vecher!	Good evening!
Как дела?	Kak dela?	How are things?
Как жизнь?	Kak zhizn?	How is life going?
Хорошо!	Horosho!	Good!
Нормально!	Normalno!	Fine!
Прекрасно!	Prekrasno!	Great!
т трекрасно:	LICKIGOIIO:	Gleat!

**Expressing one's opinion** 

Russian phrases in	Russian phrases in	English versions	
Cyrillic	phonetic transcripts		
Мне нравится.	Mne nravitsya.	I like.	
Я интересуюсь.	Ya interesuyus.	I am interested in.	
Я думаю.	Ya dumayu.	I think.	

**Expressing gratitude** 

Russian phrases in	Russian phrases in	English versions
Cyrillic	phonetic transcripts	
Спасибо!	Spasibo!	Thank you!
Большое спасибо!	Bolshoe spasibo!	Thank you very muc!h

Food related expressions

1 ood related expressions			
Russian phrases in	Russian phrases in	English versions	
Cyrillic	phonetic transcripts		
Приятного аппетита!	Priyatnogo appetita!	Bon appetit!	
Я сыт.	Ya syt.	I am full.	
Я не ем мясо.	Ya ne yem myaso.	I don't eat meat.	
Я не пью алкоголь.	Ya ne pyu alkogol.	I don't drink alcohol.	
Было очень вкусно.	Bylo ochen vkusno.	Delicious.	
Рыба	Ryba	Fish	
Яйцо	Yaitso	Egg	
Фрукты	Frukty	Fruits	
Овощи	Ovoshi	Vegetables	
	1		

Introducing someone to somebody

introducing someone to someony				
Russian phrases in	Russian phrases in	English versions		
Cyrillic	phonetic transcripts			
Это мой друг.	Eto moi drug.	This is my friend.		
Это моя подруга.	Eto moya podruga.			
Познакомьтесь, это	Poznakomtes, eto	Meet, this is Michael.		
Майкл	Michael.			
		Nice to meet you!		
Очень приятно!	Ochen priyatno!			

Asking someone

Russian phrases in	Russian phrases in	English versions
Cyrillic	phonetic transcripts	
Вам нужна помощь?	Vam nuzhna pomosh?	Do you need help?

Что вам нужно?	Shto vam nuzhno?	What do you need?
Где туалет?	Gde tualet?	Where is toilet?
Где баня?	Gde banya?	Where is Banya?
Что это?	Shto eto?	What is this?
Кто это?	Kto eto?	Who is this?
Где могу стирать?	Gde mogu stirat?	Where can I do laundry?

**Expressing feelings** 

Russian phrases in Cyrillic	Russian phrases in phonetic transcripts	English versions
Я устал.	Ya ustal.	I am tired.
Я болею.	Ya boleyu.	I am sick.
Я хочу пить.	Ya hochu pit.	I am thirsty.

## Numerals

Numbers	Phonetic transcripts	English numbers
1 один	Odin	One
2 два	Dva	Two
3 три	Tri	Three
4 четыре	Chetyre	Four
5 пять	Pyat	Five
6 шесть	Shest	Six
7 семь	Sem	Seven
8 восемь	Vosem	Eight
9 девять	Devyat	Nine
10 десять	Desyat	Ten
11 одинадцать	Odinadsat	Eleven
12 двенадцать	Dvenadsat	Twelve
13 тринадцать	Trinadsat	Thirteen
14 четырнадцать	Chetyrnadsat	Fourteen
15 пятнадцать	Pyatnadsat	Fifteen
16 шестнадцать	Shestnadsat	Sixteen
17 семнадцать	Semnadsat	Seventeen
18 восемнадцать	Vosemnadsat	Eighteen
19 девятнадцать	Devyatnadsat	Nineteen
20 двадцать	Dvadsat	Twenty
30 трицать	Tridsat	Thirty

40 сорок	Sorok	Forty
50 пятьдесят	Pyatdesyat	Fifty
60 шестьдесять	Shestdesyat	Sixty
70 семьдесять	Semdesyat	Seventy
80 восемьдесять	Vosemdesyat	Eighty
90 девяносто	Devyanosto	Ninety
100 сто	Sto	One hundred
200 двести	Dvesti	Two hundred
300 триста	Tristo	Three hundred
400 четыреста	Chetyrosto	Four hundred
500 пятьсот	Pyatsot	Five hundred
600 шестьсот	Shestsot	Six hundred
700 семьсот	Semsot	Seven hundred
800 восемьсот	Vosemsot	Eight hundred
900 девятьсот	Devyatsot	Nine hundred
1000 тысяча	tysyacha	One thousand